

## А. Гурда

### ЯЗЫКОВЫЕ СРЕДСТВА РЕАЛИЗАЦИИ ТАКТИКИ СОВЕТА В ПРОИЗВЕДЕНИИ Р. ТАЛЛИ «OUR OWN PRIVATE UNIVERSE»

В современной лингвистике реализация целей коммуникантов изучается с учетом речевых стратегий и тактик, которые обуславливают отбор и организацию речевого и языкового материала в ходе общения.

Данное исследование посвящено изучению грамматических, лексических и синтаксических структур, используемых для выражения совета в современном художественном английском дискурсе. Объем материала составил 157 высказываний, отобранных методом сплошной выборки из романа Р. Талли «Our Own Private Universe».

Речевой акт совета является директивным речевым актом, цель которого заключается в побуждении к действию. В исследуемом английском дискурсе для реализации тактики совета используются:

1) модальные глаголы со значением совета, желательности, необходимости: *should* (31, или 19,7 %): *You shouldn't worry about it*; *have to* (11, или 7 %), *need* (11, или 7 %): *You don't need to put it away*; *should + maybe* (8, или 5,1 %): *Maybe we should tell my dad*; *should + think* (6, или 3,8 %): *I think you should be honest with your parents*; *ought to* (1, или 0,63 %), *must* (1, или 0,63 %);

2) модальная фраза со значением совета в форме сослагательного наклонения *had better* (5, или 3,2 %): *You'd better get a move on with that packing*;

3) фразы, включающие в себя лексику со значением 'совет / советовать' (1, или 0,63 %): *I'd recommend concentrating on the girl at hand*;

4) высказывания с модальными глаголами *can / could* (17, или 10,8 %): *We could find someone to drive you in to Tijuana tomorrow*;

5) побудительные предложения с *let's* (14, или 8,9 %): *Let's do it, then*;

6) формы повелительного наклонения (30, или 19,1 %): *Relax. Have fun*;

7) выражение *It's (high / about) time* (4, или 10,8 %): *It's time for the singing*;

8) фразы с глаголами мыслительной деятельности *guess* (1, или 0,63 %), *to be supposed* (1, 0,63 %): *I guess there's no point trying to catch up*;

9) фразы с лексемами оценки *важно, единственно возможно* (3, или 1,9 %), *great* (1, или 0,63 %), *halfway decent* (1, или 0,63 %), *better* (1, или 0,63 %), *nothing to be jealous of* (1, или 0,63 %): *It's important to support better health care systems for developing countries*;

10) повелительное наклонение + слова оценки (1, или 0,63 %): *Remember, you have a built-in advantage*;

11) условные предложения (5, или 3,2 %): *And it would be way better if we could talk to multiple people at once*;

12) высказывания с сослагательным наклонением (2, или 1,3 %): *You'd do a better job than anyone else here*.

Проведенное исследование позволяет сделать вывод, что совет в английском языке может выражаться с помощью самых разных средств. Исследование показало перспективы дальнейшего изучения высказываний со значением совета и используемых в них языковых средств.